지식경제부 Ministry of Knowledge Economy	**보도자료**	함께하는 공정사회! 더 큰 희망 대한민국 http://www.mke.go.kr

2012년 11월 6일(화) 석간부터 보도하여 주시기 바랍니다.

▸ 한류 유망상품전 : 무역진흥과 신동준 과장(02-2110-4834), 김현철 사무관(5323)
▸ CSR 시상 : 디자인브랜드과 강장진 과장(02-2110-5101), 김태훈 사무관(5104)
＊ KOTRA 공동 배포

유망시장 베트남, 문화한류를 넘어 경제한류로!

► 한-베트남 수교 20주년 기념 한류 유망상품전 개최
► 베트남 투자기업 사회공헌활동 시상식 개최

< 베트남 한류 유망상품전 >

□ 지식경제부(장관 홍석우)는 KOTRA(사장 오영호)를 주관기관으로 11.6~7일 양일간 베트남 하노이에서 한류 유망상품전을 개최함

○ 이번 행사는 비상경제대책회의에서 발표된 하반기 단기 수출마케팅 대책사업 중 하나로, 수교 20주년 및 한류로 우리 문화에 대한 관심이 높은 베트남에서 중소기업의 수출 돌파구를 마련하기 위해 기획됨

□ 이번 상품전에서는 IT·가전, 주방용품, 미용, 건강식품 등 현지에서 인기가 있는 제품을 수출하는 중소기업 39개사가 참가하며, 삼성전자와 현대자동차의 체험관도 운영될 예정

○ 베트남은 6~7%의 높은 경제성장으로 중산층이 빠르게 확대되고 있어, 소비재 시장의 성장률은 매우 높으며, 이에 발 맞춰 우리나라의 유망 소비재 품목으로 전시관을 구성하였음

○ 이번 설명회에는 200여명의 베트남 소비재 전문 바이어들과 상담을 실시하게 되며, 말레이시아, 미얀마, 캄보디아, 태국, 필린핀에서 27명의 바이어들도 초청되어 우리기업과 수출상담을 하였음

< 베트남 투자기업 사회공헌활동 시상식 >

□ 11.6(화) 오전, 한류 유망상품전 개막식에 이어 한국과 베트남 수교 20주년을 기념하고 현지에 투자한 우리기업들의 사회공헌 활동을 장려하기 위하여 베트남 투자기업 사회공헌활동 시상식이 개최됨

○ 올해로 2회째를 맞는 베트남투자 기업 사회공헌 대상에는 현지 투자기업 중 대기업 4개사, 중소·중견기업 4개사를 선정, 표창하였음

○ 포스코베트남와 약진비나코리아는 지식경제부장관 표창, 신한베트남은행과 PTV는 베트남 기획투자부장관 표창, 아시아나항공, 한솔베트남은 KOTRA사장 표창, 포스코 VNPC와 실크로드 하노이는 주베트남대사 표창을 받았음

□ 한진현 무역투자실장은 베트남 기획투자부 다오 꽝 투(Dao Quang Tu) 차관과의 사전환담을 통해 한-베트남 양국간 교역 및 투자성과가 제고될 수 있도록 상호 노력하기로 한편,

○ 우리기업의 베트남 사회공헌활동 노력을 소개하고, 베트남 현지에 진출한 2700여개 한국 기업들의 투자애로 해소를 위해 베트남 정부가 노력해 줄 것을 요청함

○ 한진현 실장은 “정부는 중소기업들에게 더 많은 수출기회를 제공하고자 최선을 다하고 있다”라고 밝히며, “문화한류를 경제한류로 바꿀 수 있도록 기업들이 수출마케팅에 최선을 다해달라”고 언급함

< 베트남 빈푹성 사회공헌활동 기증식 >

□ 이와는 별도로 11.7(수) 오전에는 우리 투자기업이 집중된 베트남 빈푹성에서 한국 투자기업의 사회공헌 기증식이 개최될 예정임

○ 이 기증식에는 주베트남대사관, KOTRA, 약진 비나코리아, 자화전자, 신한은행 등 현지 투자기업이 공동으로 참여하여 미화

125,400불에 달하는 주택 및 교육시설 건설, 고엽제 피해자 지원, 정수장 및 불우가정 지원을 위한 자금을 전달함

□ 우리나라는 베트남의 제2위 해외투자국으로 2012년 6월 현재 누적 기준으로 총 7,038건, 150억불(신고금액)을 투자한 베트남 제2의 투자국으로 베트남 경제에 큰 영향을 미치고 있음

○ 현지 투자기업들이 현지에서 진행하고 있는 각종 사회공헌 활동은 참여기업의 이미지나 인지도를 높이는 긍정적인 효과뿐만 아니라 우리국가의 이미지 개선에도 상당한 도움이 되고 있는 것으로 평가되고 있음

○ 지경부와 코트라는 이번에 개최되는 일련의 행사들이 양국의 전통적인 우호관계를 더욱 증진시키는 계기로 작용할 것으로 기대하고 있으며,

○ 그동안 한류붐과 투자를 통한 이룩해 놓은 문화 경제적 기반을 디딤돌로 삼아 우리제품의 시장점유율을 확대하고 투자기업들의 영향력을 늘릴 계획이라고 밝힘

【별첨 1】 베트남 한류 유망상품전 개요
【별첨 2】 베트남 투자기업 사회공헌활동 시상식
【별첨 3】 베트남 빈푹성 민·관 합동 사회공헌활동 기증식

별첨1 베트남 한류 유망상품전 개요

□ 상품전 개요

○ 일시 : 2012. 11. 6(화) ~ 7(수)

○ 장소 : 베트남 하노이 랜드마크타워 5층 Diamond룸

○ 전시 면적 : 920㎡(Diamond 1,2,3)

○ 참가

- 국내 참가업체 : 락앤락, 휴롬LS, (주) 몽드드 등 38개사
  * 미용악세서리(9), 건강식품(8), IT·가전(6), 주방용품(5), 잡화(4), 의류섬유(3), 기타(3)
- 베트남 바이어 : 200개사 이상 (호치민 소재 바이어 포함)
- 동남아 바이어 : 27개사 (싱가포르, 방콕, 마닐라, 콸라룸푸르 등)

□ 개막식 진행계획

○ 일시 : 2012. 11. 6(화) 10:00~10:40

○ 장소 : 베트남 하노이 랜드마크타워 5층 Diamond룸

○ 참석

- 한국측 : 한진현 무역투자실장, 하찬호 주베트남대사,
  우기훈 KOTRA 중소기업지원본부장,
- 베트남측 : 베트남 다오 꽝 투(Dao Quang Tu) 기획투자부(MPI) 차관,
  도 냣 호앙(Do Nhat Hoang) 투자청(FIA) 청장

○ 주요내용 : 테이프컷팅, 기념촬영 및 전시장 순시

□ 참가업체 현황

기업명	대표자	전시제품
상황미인	신영우	수설스킨, 수설에멀전 한방화장품
조이코스	김순언	화장품 브랜드 Hope girl
이아이라이팅	장명기	X블랙터치와인, LED lamp 등 스탠드
Sam's motor	김성민	원두커피, 커피믹스, 음료수, 홍삼정 등
드림젯코리아	송필준	아티스트 : 스마트폰 케이스 프린터
커터코리아	박승복	세라믹 주방나이프, 세라믹 레터오프너
칸비비코리아	장현수	마스크팩 5종
네오메드존 코퍼레이션	유영호	NEO back support, NEO knee support
라이프투게더	송운서	화장품 브랜드 Rooicell
한국패션	지정근	여성복 브랜드 Himas
청우라이프사이언스	주명재	Molia, VL gel, VL nail kit 등 화장품
동원고려인삼	김남철	인삼차, 추출물, 캡슐 등 건강식품
굿필코리아	박길서	친환경 문구세트
클레어스	이현구	최고급 비누, 치아미백제 BlanSecret
유한회사 해원	강양구	해삼원, 진해삼, 해삼점 등 건강식품
주식회사지앤씨	임경준	액체냉각 LED조명기기
청우메디칼	이일권	비만관리장비
윈셀코리아	남은진	윈도우 블라인드 Winlux
에이치에스티앤지	박영민	엔진오일, 산업용오일 등 각종 윤활제
㈜바이오뉴트리젠	복성해	다이어트 미용차, 간건강차
㈜펜앤프리	김충기	전자칠판, 디지털 펜
㈜다정	장경진	유자차, 과일차, 추출차 등 음료
㈜리젠메디코스	지귀환	메디칼 코스메틱 브랜드 diaKely
휴롬LS	송해복	Hurom slow juicer
지오스코퍼레이션	배윤진	알루미늄 다이케스팅 후라이팬, 냄비
주식회사 이티엔	김병환	에너지파워절전시스템 ENPOSS
프레임웍	정호연	자체 디자인 의류, 패션잡화
㈜위즈플러스 케이앤아이	손달호	고려홍삼농축액,고려홍삼차
㈜에이피홈	박혜경	보석, 액세서리
길컴퍼니	백두희	화장품 브랜드 예담윤빛, 자황수
나우리	김종관	진공밀폐용기 E-jen
열린세상	정희선	다용도운반차
㈜몽드드	유정환	유아용 물티슈
주식회사 스킨에이지	김강주	SKINAZ 화장품 및 피부마사지기 V12
한진인터트레이딩	김재환	주방, 욕실, 생활 수납용품
무궁화	유성준	비누, 세제, 세안제 등 생활용품
락앤락	김준일	플라스틱 밀폐용기 등 주방용품
글로벌비겐	정철웅	비겐의료기 베트남의료장비 및 가구

별첨2 **베트남 투자기업 사회공헌활동 시상식**

□ 포상 개요

○ (목적) 해외진출 한국기업의 사회책임경영(CSR) 활동 우수사례 시상 및 현지 홍보를 통해 기업·국가 브랜드 개선 및 이미지 제고

○ (대상) 베트남에 사업장을 보유한 한국의 해외투자진출기업으로서 CSR 활동 우수기업

○ (훈격) 대기업, 중소기업 부문으로 나누어 양국 장관 표창 등 시상

○ (심사절차) 1차 심사 ⇒ 2차 심사 ⇒ 검증

- (1차) 서류심사, CSR전문컨설팅업체(사회책임윤리경영연구소) 계량평가(80%)
- (2차) 종합심사, 양국(한-베)심사위원 각6인 참여 비계량평가(20%)
- (검증) 지식경제부 공적심사위원회 및 베트남 정부 최종 검증

□ 시상 내역

포상 훈격		시상 부문	기업명
최우수	(한) 지식경제부장관상	대기업	포스코베트남
	(한) 지식경제부장관상	중소기업	약진비나코리아
	(베) 기획투자부장관상	대기업	신한은행
	(베) 기획투자부장관상	중소기업	PTV
우수	KOTRA사장상	대기업	아시아나항공
	KOTRA사장상	중소기업	한솔
	주베트남한국대사상	대기업	POSCO VNPC
	주베트남한국대사상	중소기업	실크로드

□ 주요 공적요지

훈격 (부문)	업체명 (공적기간)	공 적 요 약
지경부 장관상 (대기업)	**POSCO -VIETNAM** (5년 10월)	o 직원 및 직원가족에 대한 건강검진 지원, 전직원 사고보험 가입지원 o 초등학교 건설 및 장학금 지원, 대학생 장학금 지급, 사랑의 집 기증 o 포스코패밀리 봉사단 조직, 전직원 참여 봉사활동 실시 o 1사 1촌 협약, 하수도 청결활동, 해변 정화 활동, 생필품 전달 o 환경·안전 분과위원회 조직으로 현지 환경 유해 예방 및 관리 철저 o 대학생 봉사단 교류회 운영, 장애인 및 고아원 방문 지원 o 혐(嫌)한류 예방을 위한 베트남 신부피해 위로 활동 o 베트남 정부 행사 등에 다양한 스폰서 제공을 통한 국가이미지 제고
지경부 장관상 (중소기업)	**약진 VINA KOREA** (10년 9월)	o 지역사회 불우가정 자녀와 맹인협의회 지원 o 현지근로자 경력 향상 지원 프로그램 운영 o 다리공사, 도로시멘트 공사, 겨울철 동복 증정 등 현지 지역사회 개발 o 높은 현지 물품 구매 비율 유지로 현지 지역 경제 발전 기여
기획투자부 장관상 (대기업)	**신한은행** (19년 9월)	o 베트남 전쟁 시 한국군 고아 채용 등 직원고용 o 고아원, 고엽제 피해자 보호시설 등 각 지역별로 봉사 실시 o 박닉지역(중,고등학생 장학금 지원), 응에안성지역(교육시설건립), 동나이지역 (가정환경열악 대학생 장학금 지원) o 베트남 적십자사와 연계하여 불우 어린이에 대한 심장병 수술지원 o 월 1회 각 지점별로 그린데이를 실시하여 정화활동 실시
기획투자부 장관상 (중소기업)	**PTV** (8년)	o 장애인 복지시설에 정기적인 기부를 통한 사회 취약집단을 보호하기 위한 활동 추진 o 1군 지역 초등학교 정기 기부활동으로 원주민 이익환원 o 직원들에 대한 사기진작 프로그램이 우수

훈격 (부문)	업체명 (공적기간)	공 적 요 약
KOTRA 사장상 (대기업)	**아시아나항공** (20년)	o 봉사동아리 '오즈유니세프(OZUNICEF)'조직으로 연 2회 호치민 인근지 극빈가정 대상 주택 건축, 기증 o 하노이인근 방밍초등학교를 방문, 전교생에게 학용품과 운동 기구를 전달하고 사랑의 운동회, 사랑의 레시피(쿠킹 클래스)행사 개최 o 에코맘 코리아와 공동으로 일반고객들이 여행과 관련하여 실천 가능한 Green Travel에 대한 공익광고를 제작하여 기내 상영 o 윤리감사실 활동을 중심으로 부패척결에 대한 의지와 실천력이 우수하고 근로자의 건강권 보호 노력이 탁월
KOTRA 사장상 (중소기업)	**한솔 베트남** (2년 9월)	o 소수민족 채용 및 생활 상담, 차량지원, 거주지 지원 o 약 20 여명의 장애인 근로자 채용 및 편의 제공 o 인근 하천의 오염 방지를 위해 공장 내에서 발생되는 폐수를 최종 방류 전 자체 1차 처리하여 오염도 최소화 및 유해물 분리 보관 및 배출 o 임산부 직원 혜택 제공 및 유아보조 수당 지급 o 생활 쓰레기 최소와 및 분리수거 시행 솔선
주베트남 대사상 (대기업)	**포스코 VNPC** (3년 2월)	o 하이정고아원을 월 1회 방문, 봉사 및 기부 활동을 실시 o 하이즈엉 행정기관과 공동으로 회사 인근의 주민들에게 사랑의 집짓기 행사 실시 o ISO인증 확보로 높은 환경경영관리 수준 유지
주베트남 대사상 (중소기업)	**실크로드 HANOI JSC** (4년 8월)	o 고등학교 및 대학생들에게 장학금 수여 o 부패방지 시스템을 확보하고 그에 관한 교육을 실시하고 있으며, 사회적 취약집단에 대한 보호 노력

별첨3 **베트남 빈푹성 민·관 합동 사회공헌활동 기증식**

□ 행사 개요

○ 일시 : 2012. 11. 7(수) 10:40~12:00

○ 장소 : 베트남 빈푹성(Vinh Phuc) 인민회관 2층 소회의실

○ 참석 (80명 내외)

- 한국측 : CSR 활동 참가기업 대표 10명
  한진현 무역투자실장, 하찬호 주베트남대사,
  우기훈 KOTRA 중소기업지원본부장,

- 베트남측 : 풍 꽝 훙(Phung Quang Hung) 빈푹(Vinh Phuc)성 성장,
  부성장 및 각 부서 국장 등

□ CSR 참가기업 기증 내역

소재지	연번	업체명	공헌내역	금액 (U$)
빈푹	1	비나코리아(약진)	주택 2채 건설자재 구입비용	10,000
	2	자화전자	주택 2채 건설자재 구입비용	10.000
	3	홍진크라운	주택 1채 건설자재 구입비용	5,000
	4	마이크로샤인비나	고엽제 후유증 피해아동 지원	5,000 이상
하노이	5	신한은행	유치원 건설	70,000
	6	석우건설	정수시스템 개보수 비용지원	3,000
	7	나눔 CNC	고아원, 탁아소 분유지원	현물
	8	MIT 건설	불우가정 지원	2,000
	9	쉘라인	불우가정 지원	3,000
	10	포스코건설	유치원 2동 개보수 지원	10,000